

Knitted Sweater • Chandail au tricot

# Outdoor Sweater Chandail d'extérieur

928-589



FREE Project Sheet!  
Feuille de projet gratuite!

# Outdoor Sweater



**Sizes & Materials: /Tailles et fournitures :**  
 Chest Measurement: /Tour de poitrine :  
 Finished Chest: /Vêtement fini :  
 Length at centre back: /Longueur au centre du dos :  
 Sleeve seam: /Couture de la manche :

<b>Size/Taille 6</b>	<b>Size/Taille 8</b>	<b>Size/Taille 10</b>	<b>Size/Taille 12</b>	<b>Size/Taille 14</b>
26" (66cm)	28" (71cm)	30" (76cm)	32" (81cm)	34" (86cm)
28½" (72cm)	30½" (77cm)	32" (81cm)	34" (86cm)	37" (94cm)
20½" (52cm)	21" (53cm)	22½" (57cm)	24" (61cm)	25" (63cm)
12" (31cm)	14" (35cm)	15½" (39cm)	17" (43cm)	17" (43cm)

## Red Heart Cozy Wool (100 g)

**Sizes & Materials: /Tailles et fournitures :**  
 Chest Measurement: /Tour de poitrine :  
 Finished Chest: /Vêtement fini :  
 Length at centre back: /Longueur au centre du dos :  
 Sleeve length: /Couture de la manche :

<b>5 balls/balles</b>	<b>5 balls/balles</b>	<b>6 balls/balles</b>	<b>7 balls/balles</b>	<b>7 balls/balles</b>
<b>Size/Taille 36</b>	<b>Size/Taille 38</b>	<b>Size/Taille 40</b>	<b>Size/Taille 42</b>	<b>Size/Taille 44</b>
36" (91cm)	38" (97cm)	40" (102cm)	42" (107cm)	44" (112cm)
38" (96cm)	40" (102cm)	42" (107cm)	44" (112cm)	46" (117cm)
26" (66cm)	26½" (67cm)	27" (69cm)	30" (76cm)	32" (81cm)
18" (46cm)	18" (46cm)	18½" (47cm)	18½" (47cm)	19" (48cm)

## Red Heart Cozy Wool (100 g)

**8 balls/balles**   **9 balls/balles**   **9 balls/balles**   **10 balls/balles**   **10 balls/balles**

Two 5 mm (US 8) and two 6 mm (US 10) knitting needles **or whichever needles you require to produce the tension given below.** Stitch holders.

**Tension:** 15 sts and 20 rows = 4" (10cm) with 6 mm needles in stocking st.

*The instruction are written for size 6. Any changes necessary for sizes 8, 10, 12, 14, 36, 38, 40, 42 and 44 are written in brackets: - ( ).*

**Back:** With 5 mm needles cast on 50 sts (54, 58, 60, 64, 66, 70, 74, 78, 82) and work (K1. P1) ribbing for 2 (2, 2½, 2½, 2½, 2½, 3, 3, 3, 3) ins, 5 (5, 6, 6, 6, 6, 8, 8, 8, 8) cm, ending with right side facing for next row and increasing 7 sts (4, 4, 5, 5, 7, 7, 7, 7) evenly across last row.

Change to 6 mm needles and proceed in pattern as follows:

**Next Row:** \*K3, P1 repeat from \* to last stitch K1 (RS). Repeat last row for pattern until back from beginning measures 12½ (14½, 14½, 15½, 16, 16, 17, 17, 17½, 18) ins, 32 (37, 37, 39, 39, 41, 44, 44, 45, 46) cm or desired length to underarm, ending with right side facing for next row.

**To shape armholes: Next Row:** Cast off 2 sts. Pattern to end of row.

**Next Row:** Cast off 2 sts. Pattern to end of row.

**Next Row:** K2tog. Pattern to last 2 sts. K2tog. Work 3 rows even in pattern.

**Next Row:** K2tog. Pattern to last 2 sts. K2tog. Work 3 rows even in pattern.

**Next Row:** Continue in pattern, decreasing 1 st each end of needle on next, then every alternate row to 19 (21, 21, 23, 23, 25, 27, 27, 27, 29) sts on needle. Work 1 row in pattern. Leave remaining sts on a stitch holder.

**Front:** Work as given for back to 33 (35, 35, 41, 41, 42, 45, 49, 49, 51) sts on needles. Work 1 row even.

**To shape neck:** K2tog. Pattern 8 (8, 8, 10, 10, 10, 10, 12, 12, 12). K2tog. **Turn.** Leave remaining sts on a stitch holder

Working on these 10 (10, 10, 12, 12, 12, 12, 14, 14, 14) sts in pattern dec 1 st each end of needle on following 2 alternate rows. 6 (6, 6, 8, 8, 8, 8, 10, 10, 10) sts on needle.

Keeping neck edge even, continue decreasing 1 st every alternate row at armhole edge to 2 sts on needle. Work 1 row even.

**Next Row:** K2tog. Fasten off.

With right side of work facing, slip next 9 (11, 11, 13, 13, 15, 17, 17, 17, 19) sts on to a st holder for centre front neck. Join yarn to remaining sts. Work 2tog. Pattern to last 2 sts. Work 2 tog.

Continue to correspond to opposite side reversing all shapings.

**Sleeves:** With 5 mm needles cast on 24 (26, 26, 28, 28, 30, 32, 32, 35, 36) sts and work in rib as given for back - increasing 5 ( 3, 3, 5, 5, 3, 5, 5, 2, 5) sts on last row of rib.

Change to 6mm needles and proceed taking increased stitches into pattern, inc 1 st each end of needle on 3rd (5th, 3rd, 5th, 5th, 3rd, 3rd, 5th, 5th, 5th) row then every following 9th (10th, 8th, 9th, 8th, 8th, 8th, 7th, 7th, 7th) row to 41 (43, 47, 49, 51, 57, 59, 61, 63, 65) sts.

Continue even until sleeve from beginning measures 12 (14, 15½, 17, 17, 18, 18, 18½, 18½, 19) ins 31 (35, 38, 43, 43, 46, 46, 47, 47, 48) cm or desired length to underarm, ending with **RIGHT** side facing for next row.

**To shape armholes: Next row:** Cast off 2 sts. Pattern to end of row.

**Next row:** Cast off 2 sts. Pattern to end of row.

**Next row:** K2tog, pattern to last 2 sts. K2tog. Work 3 rows even in pattern.

**Next row:** K2tog, pattern to last 2 sts. K2tog.

Work 3 rows even in pattern.

Continue in pattern decreasing 1 st each end of needle on next, then every alternate row until 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6) sts remain on needle.

Work 1 row even. Leave these sts on a stitch holder.

**To make up:** Sew side and sleeve seams. Sew in sleeves leaving left back armhole seam open.

**Neckband:** Working in K1, P1 rib, with right side of work facing and 5 mm needles work 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6, 6) sts from left sleeve. Pick up and work 10 (10, 10, 11, 11, 11, 11, 13, 13, 13) sts down left side of neck. Work sts from front st holder. Pick up and work 10 (10, 10, 11, 11, 11, 11, 13, 13, 13) sts up right side of neck. Work 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6, 6) sts from right sleeve. Work 19 (21, 21, 23, 23, 25, 27, 27, 27, 29) sts from stitch holder, increasing 2 sts evenly across back 60 (64, 64, 69, 69, 75, 79, 83, 83, 87) sts on needle. Work in (K1, P1) ribbing for 4 (4, 4, 4, 4, 6, 6, 6, 6) rows. Cast off **loosely** in ribbing. Sew left armhole and neck.

**Abbreviations:** **K** = knit; **pat** = pattern; **P** = purl; **rep** = repeat; **RS** = right side; **sl** = slip; **tog** = together; **WS** = wrong side; **yo** = yarn over; ( ) = repeat between brackets.

---

## Chandail d'extérieur



---

Une paire d'aiguilles 5 mm [US 8] et 6 mm (US 10) ou les aiguilles nécessaires pour obtenir la tension ci-dessous. Porte-maillles.

**TENSION:** 15 m et 20 r = 4" (10 cm) avec les aiguilles 6 mm en pt jers.

*Les instructions sont données pour la taille 6. Les changements nécessaires pour les tailles 8, 10, 12, 14, 36, 38, 40, 42 et 44 sont entre parenthèses : - ( ) .*

**Dos:** Avec les aiguilles 5 mm, monter 50 (54, 58, 60, 64, 66, 70, 74, 78, 82) m et trav 2 (2, 2½, 2½, 2½, 2½, 3, 3, 3, 3) po, 5 (5, 6, 6, 6, 6, 8, 8, 8, 8) cm en côtes (1 end, 1 env), en fin avec l'end de l'ouv vers vous pour le rang suivant et en augmentant 7 (4, 4, 5, 5, 7, 7, 7, 7) m au dernier rang.

Avec les aiguilles 6 mm, travailler en motif comme suit :

**Rang suivant :** \* 3 end, 1 env, répéter de \*

jusqu'à la dernière m, 1 end (end de l'ouvrae). Répéter le dernier rang pour le motif jusqu'à ce que le dos mesure du début 12½ (14½, 14½, 15½, 16, 16, 17, 17, 17½, 18) po, 32 (37, 37, 39, 39, 41, 44, 44, 45, 46) cm ou la longueur désirée jusqu'à l'emmanchure, en finissant avec l'end de l'ouvrage vers vous pour le rang suivant.

**Pour façonner les emmanchures : Rang suivant :** Rabattre 2 m. En motif jusqu'à la fin du rang.

**Rang suivant :** Rabattre 2 m. En motif jusqu'à la fin du rang.

**Rang suivant :** 2 end-ens. En motif jusqu'aux 2 dernières m, 2 end-ens. Travailler 3 rangs uniformément en motif.

**Rang suivant :** 2 end-ens. En motif jusqu'aux 2 dernières m, 2 end-ens. Travailler 3 rangs uniformément en motif.

**Rang suivant** : Continuer en motif, en diminuant 1 m à chaque bout de l'aiguille du rang suivant, puis de chaque rang alternatif suivant jusqu'à ce qu'il reste 19 (21, 21, 23, 23, 25, 27, 27, 27, 29) m sur l'aiguille. Travailler 1 rang en motif. Laisser les m qui restent sur un porte-mailles.

**Devant** : Travailler comme pour le dos jusqu'à 33 (35, 41, 41, 42, 45, 49, 49, 51) m sur l'aiguille. Travailler 1 rang uniformément.

**Pour façonner l'encolure** : 2 end-ens. En motif sur 8 (8, 8, 10, 10, 10, 10, 12, 12, 12) m, 2 end-ens. **Tourner**. Laisser les m qui restent sur un porte-mailles.

En travaillant sur ces 10 (10, 10, 12, 12, 12, 12, 14, 14, 14) m en motif, diminuer 1 m à chaque bout de l'aiguille des 2 rangs alternatifs suivants. 6 (6, 6, 8, 8, 8, 8, 10, 10, 10) m sur l'aiguille.

En gardant le côté de l'encolure uniforme, continuer à diminuer 1 m à chaque r alternatif du côté emmanchure jusqu'à 2 m sur l'aiguille. Travailler 1 rang uniformément.

**Rang suivant** : 2 end-ens. Briser le fil.

Avec l'end de l'ouv vers vous, glisser les 9 (11, 11, 13, 13, 15, 17, 17, 17, 19) m suivantes sur un porte-mailles pour le centre de l'encolure du devant. Joindre le fil aux m qui restent. 2 end-ens, en motif jusqu'aux 2 dernières m. 2 end-ens. Continuer comme pour le côté opposé en inversant tous les façonnements.

**Manches** : Avec les aiguilles 5 mm, monter 24 (26, 26, 28, 28, 30, 32, 32, 35, 36) et travailler en côtes comme pour le dos – en augmentant 5 (3, 3, 5, 5, 3, 5, 5, 2, 5) m au dernier rang de côtes.

Avec les aiguilles 6 mm et en intégrant les m augmentées au motif, travailler en motif et augmenter 1 m à chaque bout de l'aiguille du 3<sup>e</sup> (5<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>) rang, puis de chaque 9<sup>e</sup> (10<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>) rang suivant jusqu'à 41 (43, 47, 49, 51, 57, 59, 61, 63, 65) m.

Continuer uniformément jusqu'à ce que la manche mesure du début 12 (14, 15½, 17, 17, 18, 18, 18½, 18½, 19) po, 31 (35, 38, 43, 43, 46, 46, 47, 47, 48) cm ou la longueur désirée jusqu'à l'emmanchure, en finissant avec l'END vers vous pour le rang suivant.

**Pour façonner les emmanchures : Rang suivant** : Rabattre 2 m. En motif jusqu'à la fin du rang.

**Rang suivant** : Rabattre 2 m. En motif jusqu'à la fin du rang.

**Rang suivant** : 2 end-ens, en motif jusqu'aux 2 dernières m, 2 end-ens. Travailler 3 rangs uniformément en motif.

**Rang suivant** : 2 end-ens, en motif jusqu'aux 2 dernières m, 2 end-ens. Travailler 3 rangs uniformément en motif.

Continuer en motif en diminuant 1 m à chaque bout de l'aiguille du rang suivant, puis de chaque rang alternatif suivant jusqu'à ce qu'il reste 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6) m sur l'aiguille.

Travailler 1 rang uniformément. Laisser ces m sur un porte-mailles.

**Finition** : Faire la couture des côtés et des manches. Coudre les manches au vêtement en laissant la couture du dos gauche ouverte.

**Bande d'encolure** : En travaillant en côtes 1 end, 1 env, avec l'end de l'ouvrage vers vous et les aiguilles 5 mm, travailler les 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6) m de la manche gauche, relever et tricoter à l'end 10 (10, 10, 11, 11, 11, 11, 13, 13, 13) m en descendant le côté gauche de l'encolure. Travailler les m du porte-mailles du devant. Relever et tricoter à l'end 10 (10, 10, 11, 11, 11, 11, 13, 13, 13) m en remontant le côté droit de l'encolure. Travailler les 5 (5, 5, 5, 5, 6, 6, 6, 6) m de la manche droite. Travailler les 19 (21, 21, 23, 23, 25, 27, 27, 27, 29) m du porte-mailles du dos, en y augmentant 2 m. 60 (64, 64, 69, 69, 75, 79, 83, 83, 87) m sur l'aiguille. Travailler 4 (4, 4, 4, 4, 6, 6, 6, 6) rangs en côtes 1 end, 1 env. Rabattre **souplement** en côtes. Faire la couture de l'emmanchure gauche et de l'encolure.

**Abréviations** : **end** = endroit; **ens** = ensemble; **env** = envers; **m** = maille(s); ( ) = trav les instructions entre parenthèses le nombre de fois indiqué.



COATS & CLARK CANADA, 2005  
6060 Burnside Court, Unit 2  
Mississauga, Ont. L5T 2T5



0 67898 05491 1

Printed in U.S.A. / Imprimé aux É.-U.